

יש לי צפור קטנה בלב

מילים: יגאל בשן ויוסי בנאי
לחן: יגאל בשן

יש לי צפור קטנה בלב
והיא עושה בי מנגינות
של סתו ושל אביב חולף
של אלה אהבות קטנות

והיא עושה בי מזמורים
והיא צובעת עלמות
והיא פותרת לשירים
כמעט את כל החלומות

יש לי בלב צפור קטנה
עם שתי גמות ומנגינה

יש לי צפור קטנה בלב
והיא עושה בי ספורים
של בית חם ובן אוהב
ושל קטעי ילדות יפים

והיא זוכרת בי כאב
והיא אוספת בי שנים
והיא עושה אותי שלו
אולי היא טעם החיים

יש לי בלב צפור קטנה
עם שתי גמות ומנגינה

יש לי צפור קטנה בלב
והיא אולי כל התקוות
ולפעמים אני חושב
שהיא תשובה לאכזבות

והיא טובה לבנת כנף
אתה אני מרגיש חפשי
והיא יושבת על ענף
בין מיתרי לבי

יש לי בלב צפור קטנה
עם שתי גמות ומנגינה



יעל קוגן, רות לוי, שחר טרקאי * גן מי יתנני עוף, רחובות

יש לי צפור קטנה בלב

נות - גי - מן - בי - שֶׁה - עוֹ הִיא - וְ
 לֵב - בִּי - נָה - קֵט - פּוֹר - צִי - לִי יֵשׁ
 נות - קֵט - בּוֹת - הָ - אֶ - לָהּ - אֶ - שֶׁל
 לָהּ - חוֹ - בִּיב - אֶ - שֶׁל - וְ סֶמֶךְ שֶׁל
 מוֹת - לִי - עַת - בִּי - צוֹ הִיא - וְ
 רִים - מוֹ - מֶן - בִּי - שֶׁה - עוֹ הִיא - וְ
 מוֹת - לִי - הָ - קֵל - אֶת - עַת - בִּי - רִים - שֶׁי - לִי - רֵת - תִּי - פּוֹ הִיא - וְ
 נָה - גִי - מֶן - וְ מוֹת - גִּי - שְׁמִי עִם
 נָה - קֵט - פּוֹר - צִי - לֵב - בִּי - לִי יֵשׁ
 נִי - נִי - נִי - נִי - נִי - - - - -
 נִי - נִי - נִי - נִי - נִי - - - - -

יגאל בשן (נולד: 1950)

זמר, כותב, מלחין ומפיק יליד מושב נחלת יהודה. השם המקורי היה יגאל בשארי, נקרא על שמו של יגאל בן יוסף, אחד מעשרת המרגלים שבאו לתור את ארץ כנען.

בשן נחשב לאחד מאילי הנוער הראשונים בישראל של שנות ה-70. בשן גיוון ושילב רוק רך, בלוז, דאנס, קאנטרי ונגיעות מזרחיות. לצד הקריירה שלו היה אחד מראשוני כוכבי הילדים שהופיעו בפסטיבלי הילדים וכיכב בתכניות טלוויזיה מצליחות של שלישיית "הופה היי". לצד העשייה המוזיקלית, הוא מגיש ברדיו תכנית אישית ברשת ב' "בין ישי לבשן".

על השיר

לחן השיר יועד במקור למילותיו של יוסי בנאי - "בין הארוחות" שנכתב למערכון של "הגשש החיוור". הגששים לא אהבו את הלחן בטענה שהוא לירי מדי אחרי מערכון של חיילים והוא נפסל. בשן המיואש ישב לו באולפן; ניגש אליו יוסי בנאי ואמר לו: "כואב לי הלב..." אמר לו "יש לי ציפור בלב...", "לך הביתה תמשיך" וכך קרדיט המילים נשאר עד היום של בנאי ובשן במשותף.

"יש לי ציפור קטנה בלב" הוא השיר המפורסם באלבום "יגאל בשן וחברים טובים" שהוציא בשן בשנת 1975. מאז תורגם השיר לאנגלית לאלבומים שיצאו באירופה, ליווה את מופע ההתרמה "לב זהב" של "וריאטי" (2000), יצא לאור בגרסת האצטדיונים - רמיקס, ליווה מסע פרסום של שמפו "פינוק", נכלל בעיבוד חדש בסרט "ביקור התזמורת" אשר השתתף בפסטיבל הסרטים של "קאן", חודש במסגרת "כוכב נולד 6" - בערוץ 2, ובשנת 2009 ציינו את יום השנה למוותו של יוסי בנאי בפרויקט מיוחד בו בדקו את מספר ההשמעות לשיריו של בנאי בעשור האחרון. "יש לי ציפור קטנה בלב" היה השיר המושמע ביותר של בנאי אשר הושמע 3,175 פעמים בעשר השנים האחרונות, בשתי גרסאות של בשן.

על הלחן

השיר בנוי משלושה משפטים מוזיקליים החוזרים על עצמם שלוש פעמים. שני המשפטים הראשונים זהים באורכם (ארבעה פסוקים סימטריים) והמשפט השלישי קצר יותר (מורכב משני פסוקים). בכל שלושת המשפטים ניכרת ההתאמה ההדוקה בין התמליל ללחן.

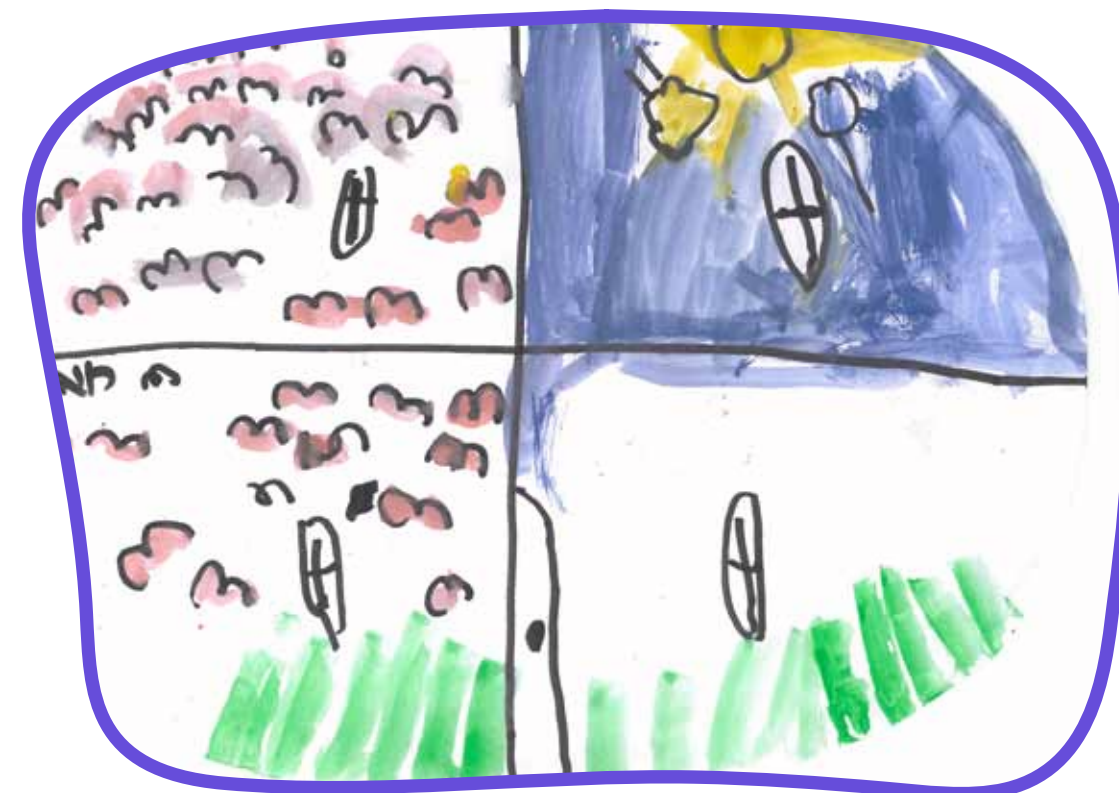
המשפט המוזיקלי הראשון בנוי מתבנית קצבית קצרה, המסתיימת כל פעם בנקודת מנוחה בולטת המאפשרת לילד לדמיין את המנגינות שמשמיעה הציפור הדמיונית שלו. המשפט השני (והיא עושה ב...) מתחיל כמעט כמו הראשון, אך בחלקו השני בולטת זרימה המשקפת את "מעוף הציפור" (והיא פותרת...). המשפט השלישי סוגר את השיר ומתפקד כפזמון חוזר (יש לי בלב...).

מהלך הפעילות

1. **נקרא** את השיר **ונשוחח** על משמעותו.
2. **נאזין** לשיר **ונבחין** בנקודות המנוחה השונות (צליל ארוך, מתמשך) על ידי הרמת יד.
3. **נלמד** את הפזמון החוזר "יש לי..."
4. **נתפזר** במרחב כמו ציפורים הרוצות לצאת למעוף. **נאזין** לשיר. **נעוף** כמו ציפור **ונקפיד** לציין את נקודות המנוחה על ידי עצירות. בחלק החוזר **נצטרף** בשירה תוך כדי עמידה במקום.
5. **נחלק** דף וצבע לכל ילד. **נאזין** לשיר. **ניתן** ביטוי גרפי למשפטים השונים בשיר. **נקפיד** לציין את נקודות המנוחה ולהצטרף בשירה בחלק החוזר.

פעילויות נוספות

1. **ניתן** ביטוי גרפי ל"ציפור" שלנו.
2. **נשמיע** את מנגינת "הציפור שלנו" בכלי נגינה איכותי כגון מטלופון, קסילופון, משרוקית טרומבון, משרוקית מים.
3. **נמציא** מילים לבית הראשון של השיר במטרה לבטא את החווייה האישית. לדוגמה: יש לי ציפור קטנה בלב, והיא אולי תשיר פזמון, של חורף קר ומאוד סוער, עם קול צרוד מהגרן.



מאי שיר * גן כרמל, באר-שבע



מרים שלו * גן ההגנה, כרמיאל



משרד החינוך

המזכירות הפדגוגית המינהל הפדגוגי
הפיקוח על החינוך המוזיקלי האגף לחינוך קדם יסודי

צמד לך לגיל ההדך

שירים לקטנים ולגדולים



ירושלים - תשע"ד - 2014